

Glass Anita

MSC, BA

Baden-Württemberg bejegyzett hiteles magyar okiratfordítója és felesketett tolmácsa
Öffentlich bestellte und beeidigte Urkundenübersetzerin und Dolmetscherin der ungarischen Sprache
für Baden-Württemberg

Weißensteiner Str 77, 73525 Schwäbisch Gmünd

Tel.: +49/179 10 48 415

Mail: anita.glass@web.de vagy forditoiroda@email.de

Schwäbisch Gmünd, 2024.09.06

FORDÍTÁSOK ÁRAJÁNLATA 2024

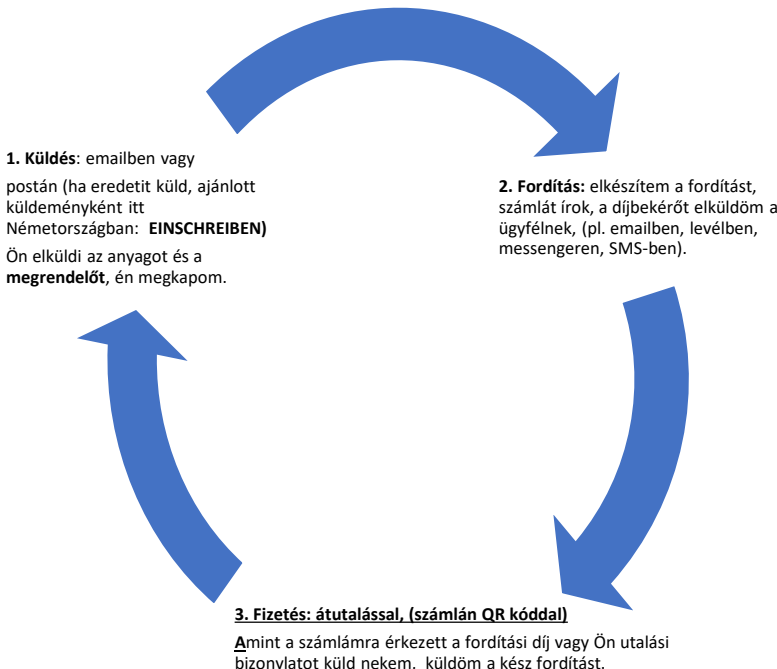
FIX áras fordítások:

OKIRAT		Fizetendő
Anyakönyvi kivonatok	35,00 € + MwSt*	41,65 €
Érettségi vagy OKJ bizonyítvány	50,00 € + MwSt*	59,50 €
Diplomák/ szakmunkásbizonyítványok	45,00 € + MwSt*	53,55 €
INDEX vagy évközi bizonyítványok dupla oldalanként	40,00 € + MwSt*	47,60 €
Jogosítvány	50,00 € + MwSt*	59,50 €
Erkölcsei bizonyítvány	60,00 € + MwSt*	71,40 €
Nyugdíjhatározat	50,00€ + MwSt*	59,50 €
Peres okiratok	kb. 70 € / oldal + MwSt*	

* Mehrwertsteuer / hozzáadottérték-adó

Minden más dokumentum (pl. orvosi leletek): 1,55 -1,85 € / normál sor (55 leütés) + MwSt

Ügyintézés módja:



FONTOS INFORMÁCIÓ: hiteles fordításoknál az eredeti okiratot csatolnom kell a fordításhoz, **ezért csak jól olvasható, szkennelt dokumentumot vagy kiváló minőségű fényképet tudok elfogadni.**

Bankkapcsolat: IBAN: DE48 6001 0070 0924 9547 05 BIC: PBNKDEFF
Steuernummer:83178/600028 UStIdNr: DE278846415

Glass Anita

MSC, BA

Baden-Württemberg bejegyzett hiteles magyar okiratfordítója és felesketett tolmácsa
Öffentlich bestellte und beeidigte Urkundenübersetzerin und Dolmetscherin der ungarischen Sprache
für Baden-Württemberg

Weißensteiner Str 77, 73525 Schwäbisch Gmünd

Tel.: +49/179 10 48 415

Mail: anita.glass@web.de vagy forditoiroda@email.de

Schwäbisch Gmünd, 2024.09.06

GYAKORI KÉRDÉSEK

1. Milyen formában kell elküldeni a dokumentumokat?

Fénymásolt vagy szkennelt okiratot emailben vagy sima küldeményként:

- **Születési anyakönyvi kivonatok** esetén, amennyiben az a RATHAUS-nak kell, pl. bejelentkezéshez vagy gyermek anyakönyvezéséhez, juttatások igényléséhez
- Munkavállaláshoz, pályázathoz szükséges **bizonyítványok**
- Szocialamt, Finanzamt Rentenversicherung részére vagy **Kindergeld kérelemhez** szükséges okiratok (házassági akvi kivonat, nyugdíjigazolás, tulajdoni lap)
- **Kártya formátumú jogositvány**
- **Erkölcsei bizonyítvány**

Elismertetéshez szükséges hitelesített másolatok:

- Diplomák vagy egyéb szakmai végzettségek **elismertetéséhez, honosításához** (Regierungspräsidium-nál vagy IHK-nál) **ne** az eredeti bizonyítványt csak **szkennelt** vagy annak **hiteles másolatát** küldje, mert a fordításról és az okiratról készített **hiteles másolatot kell csatolni**. **Fénymásolat hitelesítés a fordítóirodában: minden fordításnál + 10 € / okirat**

2. Milyen gyorsan készül el a fordítás?

- fix ajánlataimnál: 5-7 munkanap
- sürgősségi felárral: 24-48 óra alatt
- egyéb dokumentumok: minimum 2 munkahét

3. Ha nem szerepel fent a dokumentum, mennyi lenne a fordítás díja?

A fent nem szereplő dokumentumoknál sorárral számolok: a törvényben meghatározott normál soronként 1,55-1,85 € + 19% MwSt (hozzáadottérték-adó) a szöveg nehézségétől függően hiteles fordítási díj. Ha bizonytalan a megrendelésnél, kérjen előzetes árajánlatot!

4. Hogyan tudom megrendelni a fordítást?

Amennyiben ajánlatom elnyeri tetszését, a mellékletben található **megbízási nyomtatványon** rendelheti meg a fordítást. Ezt nyomtassa ki, töltsse ki, és aláírva küldje el irodánkknak a fordítandó dokumentumokkal.

Mindegy hány dokumentumot kapok, megrendelő személyenként csak 1 megbízási nyomtatványt kérek.

Kérem tüntesse fel mit és hogyan szeretne fordíttatni!

További kérdésekkel keressen az alábbi elérhetőségeimen:

Tel: 0179/1048415

forditoiroda@email.de

anita.glass@web.de

<http://www.anita-glass.de>

Bankkapcsolat: IBAN: DE48 6001 0070 0924 9547 05 BIC: PBNKDEFF

Steuernummer:83178/600028 UStIdNr: DE278846415